ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1233/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 19ης Μαΐου 1982

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 ἐν συνεχείᾳ τοῦ καθορισμοῦ τῶν νέων τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα γιά τήν Γερμανία καί τίς Κάτω Χῶρες

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1977 περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1207/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς Ἐπιτροπῆς [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1165/82 [4], προβλέπει στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου [5] ἐφαρμόζονται μόνο ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά τροποποιήσεις τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν πού ἐπέρχονται μέχρι τίς 30 Ἀπριλίου 1982·

ὅτι, μέ τό κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1207/82, τά παραρτήματα III καί VIII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τροποποιήθηκαν γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ὁ καθορισμός νέων ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν γιά τό γερμανικό μάρκο καί τό ὁλλανδικό φιορίνι, πού ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 20ή Μαΐου 18982· ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νά συμπληρωθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῶν σχετικῶν ἐπιτροπῶν διαχειρίσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἀκόλουθη παράγραφο:

«2. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 ἐφαρμόζονται μόνο στούς προκαθορισμούς καί στά πιστοποιητικά ἤ τίτλους πού πιστοποιοῦν ὅτι ἐκδόθηκαν κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 [1]:

— πρίν ἀπό τίς 2 Ἀπριλίου 1981, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ βελγικοῦ φράγκου, τοῦ φράγκου Λουξεμβούργου, τῆς δανικῆς κορόνας, τοῦ γερμανικοῦ μάρκου, τοῦ γαλλικοῦ φράγκου, τῆς ἑλληνικῆς δραχμῆς, τῆς ἰρλανδικῆς λίρας, τῆς ἰταλικῆς λιρέτας καί τοῦ ὁλλανδικοῦ φιορινιοῦ, πού προβλέπονται στά παραρτήματα I καί VIII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 850/81 [2],

— πρίν ἀπό τίς 10 Ὀκτωβρίου 1981, ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή τοῦ γαλλικοῦ φράγκου, πού προβλέπεται στό παράρτημα IV τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εἰσήχθη ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2923/81 [3],

— πρίν ἀπό τίς 30 Νοεμβρίου 1981, ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή γιά τήν ἰταλική λιρέτα, πού προβλέπεται στό παράρτημα VII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εἰσήχθη ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3398/81 [4],

— πρίν ἀπό τίς 3 Ἀπριλίου 1982, ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή γιά τή δανική κορόνα, πού προβλέπεται στό παράρτημα II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/82 [5],

— πρίν ἀπό τίς 30 Ἀπριλίου 1982, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ βελγικοῦ φράγκου, τοῦ φράγκου Λουξεμβούργου, τῆς δανικῆς κορόνας, τοῦ γαλλικοῦ φράγκου, τῆς ἑλληνικῆς δραχμῆς καί τῆς ἰταλικῆς λιρέτας, πού ἀναφέρονται ἀντιστοίχως στά παραρτήματα I, II, IV, V καί VII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, στή διατύπωση πού εἰσάγεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1051/82 [6],

— πρίν ἀπό τίς 12 Μαΐου 1982, ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή γιά τήν ἑλληνική δραχμή, πού ἀναφέρεται στό παράρτημα V τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, ὅπως διατυπώθηκε στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1154/82 [7],

— πρίν ἀπό τίς 30 Ἀπριλίου 1982, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές γιά τό γερμανικό μάρκο καί τό ὁλλανδικό φιορίνι, πού ἀναφέρονται ἀντίστοιχα στά παραρτήματα III καί VIII τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 878/77, ὅπως διατυπώθηκε στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1207/82 [8].

(1) ΕΕ ἀριθ. L 106 τῆς 29. 4. 1977, σ. 27.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 51.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 134 τῆς 22. 5. 1978, σ. 40.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 134 τῆς 15. 5. 1982, σ. 35.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 188 τῆς 1. 8. 1968, σ. 1.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 338 τῆς 13. 12. 1980, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 90 τῆς 4. 4. 1981, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 291 τῆς 12. 10. 1981, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 344 τῆς 30. 11. 1981, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 91 τῆς 5. 4. 1982, σ. 7.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 123 τῆς 6. 5. 1982, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 134 τῆς 15. 5. 1982, σ. 8.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 51.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 20 Μαΐου 1982.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Μαΐου 1982.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς